

Veľkoformátová tlačiareň HP OfficeJet Pro 9720e All-in-One



Tlačte v širokom formáte ako profesionál.



Privítajte veľkoformátovú profesionálnu farebnú atramentovú tlačiareň pre váš rastúci podnik od svetovej #1 tlačovej spoločnosti, ktorá je spárovaná s najjednoduchšou tlačovou aplikáciou. Od zostáv až po kresby – jednoducho zdieľajte a tlačte na viacerých zariadeniach.^{1,2}

Táto tlačiareň ponúka balík výhod HP+. Ak chcete aktivovať výhody, pri inštalácii produktu si zvolte ponuku HP+. HP+ vyžaduje konto HP, stále internetové pripojenie a exkluzívne používanie originálnych atramentových kaziet HP počas celej životnosti tlačiarene. Viac na stránke: <http://www.hp.com/plus>

Táto tlačiareň je určená len na prácu s kazetami, ktoré majú nový alebo opätovne použitý čip HP, a používajú dynamické zabezpečovacie opatrenia na blokovanie kaziet s čipom od iného výrobcu ako HP. Pravidelné aktualizácie firmvéru zachovávajú účinnosť týchto opatrení a zablokujú kazety, ktoré predtým fungovali. Opätovne použitý čip HP umožňuje použitie opätovne použitých, repasovaných a opätovne naplnených kaziet. <http://www.hp.com/learn/ds>

Hlavné body

- Nastavenie s najlepšou aplikáciou na tlač²
- Tlačte až do širokého formátu A3
- Realistické výtlačky s P3³
- Jednoduchá tlač – HP Smart Click⁵
- 22 čiernobielych str./min./18 farebných str./min.¹⁴
- vstupný zásobník na 250 listov
- Automatický podávač dokumentov
- Vhodná pre službu Instant Ink
- Súčasťou balenia je atrament na 3 mesiace – HP+¹³

Jednoducho dosahujete živé výtlačky s presnosťou na obrazovku

- Tlačte realisticky na obrazovku s prvou a jedinou veľkoformátovou tlačiarkou na svete so P3 širším gamutom oproti sRGB.³
- Skenujte/tlačte/kopírujte z vášho cloudového úložiska, ako je Disk Google alebo OneDrive, pomocou najjednoduchšej aplikácie na tlač.²
- Spúšťajte, usporadúvajte a tlačte súbory viacerých A3 veľkostí iba niekoľkými kliknutiami pomocou aplikácie HP Smart Click.⁵

Naša najlepšia technológia na zachovanie spojenia a zabezpečenia⁴

- Zostaňte v spojení vďaka našej najspoľahlivejšej sieti Wi-Fi® – dvojpásmovej, samoopravnej – ktorá sa automaticky znova pripojí.⁴
- Pomôžte chrániť svoju sieť pred kybernetickými hrozbami pomocou riešenia HP Wolf Pro Security.⁴
- Buďte si istí vďaka riešeniam pre váš rastúci podnik, ktoré sa vyvíjajú spolu s vami a ktoré sú založené na desaťročiach skúseností.

Buďte vždy pripravení na tlač. Nikdy nezostanete bez atramentu.⁷

- S predplateným službou Instant Ink si môžete nechať atrament doručiť priamo k dverám skôr, ako sa minie.⁷
- So službou Instant Ink ušetríte až 70 % z ceny atramentu. Zaregistrujte sa a získajte atrament s automatickým doručovaním už od 0,99 € mesačne.^{8,7}
- Získajte istotu vďaka flexibilitě zmeniť plány alebo zrušiť kedykoľvek bez akýchkoľvek nákladov.⁹

Podporte inovácie pomocou 30 % recyklovaných plastov¹⁰

- Vyberte si tlačiarene vyrobené z aspoň 30 % recyklovaných plastov.¹⁰
- Za každú stranu, ktorú vytlačíte, vyvažuje spoločnosť HP príspevkom na ochranu, obnovu a správu lesov.¹¹
- Po použití môžete bezplatne recyklovať originálne atramentové kazety HP prostredníctvom programu HP Planet Partners.¹²

Technické špecifikácie

Funkcie	Tlač, kopírovanie, skenovanie
Technológia tlače	HP Thermal Inkjet
Rýchlosť tlače	Čiernobiely: Až 22 str./min.; Farebné (A4, ISO): Až 18 str./min.; Koncept čierne (A4): Až 34 str./min.; Koncept farebné (A4): Až 34 str./min.
Výstup prvej strany	Čiernobiely (A4, z režimu pohotovosti): 5 rýchlostou až 12 sekúnd; Farebné (A4, z režimu pohotovosti): 5 rýchlostou až 13 sekúnd
Rozlíšenie tlače	Čiernobiely (najvyššia kvalita): Až 1 200 x 1 200 vykreslených dpi; Farebné (najvyššia kvalita): Optimalizované rozlíšenie až 4800 x 1200 dpi na fotopapieri HP Advanced so vstupným rozlíšením 1200 x 1200 dpi
Mesačná záťaž	Až 30 000 strán A4; Odporúčany mesačný objem strán: 250 až 1 500 strán
Funkcie inteligentného softvéru tlačiarne	Farebný režim: Farebná tlač/odtiene sivý len pomocou čiernej/odtiene sivej pomocou čiernej CMYK, obojstranná tlač: žiadna/prevrátenie podľa dlhého okraja/prevrátenie podľa krátkeho okraja, počet strán na hárok: 1, 2, 4, 6, 9, 16, rozloženie okrajov strán na hárok: doprava a nadol/nadol a doprava/dolava a nadol/nadol a dolava, okraje strany: zap./vyp., kvalita tlače: normálna/koncept/najlepšia/maximálne dpi, počet kópií, zoradenie, orientácia: na výšku/na šírku, veľkosť papiera, zdroj papiera, typ média, tlač brožúr: vypnuté/výzba vľavo/výzba vpravo, vodorazky, poradie strán: odpredu dozadu/odzadu dopredu, HP EasyColor: vypnuté/konzervatívne/automatické, tlač bez okrajov: vyp./zap., predvolby
Štandardné tlačové jazyky	HP PCL3-GUI
Oblasť tlače	Tlačové okraje: Horný: 3,3 mm, Dolný: 3,3 mm, ľavý: 3,3 mm, Právý: 3,3 mm; Maximálna oblasť tlače: 297 x 431,8 mm
Bezokrajová tlač	Áno (do A3/11 x 17")
Množstvo spotrebného materiálu	4 (po 1 z čiernej, azúrovej, purpurovej, žltej)
Podpora multitaskingu	Áno
Duplexná tlač	Automaticky (A4/Letter)
Rýchlosť kopírovania	Čiernobiely: Až 18 kópií za minútu; Farebné (A4, ISO): Až 13 kópií za minútu
Technické parametre kopírk	Nastavenia kopírovacieho stroja: Kópie; Veľkosť; Kvalita; Svetlejšie/tmavšie; Veľkosť papiera; Zmena veľkosti; Typ papiera; Obojstranne; Kopírovanie preukazov, zoradovanie; Okraje pre väzbu; Zlepšenie; Orezanie; Ukážka kópie; Maximálny počet kópií: Až 99 kópií; Rozlíšenie kopírovania: Až 600 dpi; Zmenšenie/zväčšenie: 25 až 400%
Rýchlosť snímania	Normálne (A4): Jednostranne: Až 8/6 obr./min. (Čiernobiely/farebné 200 dpi); Obojstranne (A4): Nie je podporované
Formát skenu	JPEG, TIFF, PDF, BMP, PNG
Technické parametre skenera	Typ skenera: Plochy skener, automatický podávač dokumentov (ADF); Vstupné režimy skenovania: Skenovanie, kopírovanie z predného panela alebo softvéru; Verzia štandardu TWAIN: Verzia 2.4; Maximálna veľkosť skenovania (ploché): 216 x 356 mm; Maximálna veľkosť skenovania (APD, metrické jed.): 216 x 356 mm; Optické rozlíšenie skenovania: Až 1 200 dpi
Rozšírené funkcie skenera	Odkazy na inteligentné ťlohy; Skenovanie do cloudových cieľov: Dropbox, Disk Google, OneDrive; OCR (optické rozpoznávanie znakov); Automatické opravy; Inteligentné názvy súborov; Uložiť ako textový súbor
Skenovacia oblasť	Maximálna veľkosť médií (sklo skenera): 216 x 356 mm; Maximálny rozmer média (automatický podávač): 216 x 356 mm
Bitová hĺbka/odtiene sivéj	24 bitov / 256
Digitálne odosiľanie	Štandardné: Skenovanie do PC
Faxovanie	Nie je podporované
Funkcie inteligentného softvéru faxu	Digitálny fax – faxovanie do počítača je dostupné v systéme Windows (na použitie: Najnovší softvér si stiahnite zo stránky http://www.hp.com/support .
Rýchlosť procesora	1,2 GHz
Konektivita	Štandardné: 1 port siete Ethernet; 1 vysokorychlostný port USB 2.0 (zariadenie); 1 rozhranie Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac (dvojšľasové)
Bezdrôtová	Áno, so vstavanou dvojšľasovou sieťou Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac a riešením s automatickou obnovou pripojenia
Možnosť mobilnej tlače	Chrome OS; Aplikácia HP Smart; Apple AirPrint™; Mobilné aplikácie; Tlač cez Wi-Fi® Direct; Certifikácia Mopria™
Sieťové možnosti	Áno, cez vstavané rozhranie Ethernet, bezdrôtové rozhranie 802.11 a/b/g/n/ac
Pevný disk	Nepodporované
Pamäť	Štandardné: 512 MB
Počet zásobníkov papiera	Štandardné: 1
Typy médií	Obvyčajný papier, fotopapier HP, matný brožúrový alebo profesionálny papier HP, matný prezentačný papier HP, lesklý brožúrový alebo profesionálny papier HP, iné matné papieri pre atramentové tlačiarne, iné lesklé papieri pre atramentové tlačiarne, Inkjet Hagaki, hrubý obvyčajný papier, ľahký alebo recyklovaný obvyčajný papier

Veľkosť médií	Vlastné (metrické jednotky): 76 x 127 až 297 x 420 mm Podporované (metrické): A4, A5, A6, B5 (JIS), Obálka (DL, C5, C6, Chou #3, Chou #4); Pohľadnica (Hagaki), A3
Podporovaná hmotnosť médií	34 až 250 g/m ²
Vstupná kapacita	Štandardné: Až 250 hárkov (zásobník 1: až 250 hárkov) Automatický podávač dokumentov: Štandardný, 35 hárkov Obálky: Až 50 obálok Menovky: Až 50 hárkov Karty: Až 50 hárkov
Výstupná kapacita	Štandardné: Až 75 hárkov Obálky: Až 25 obálok Menovky: Až 35 hárkov Karty: Až 35 vizitiek
Kompatibilné operačné systémy	Windows 11; Windows 10; macOS 12 Monterey; macOS 11 Big Sur; macOS 13 Ventura; Linux; Chrome OS
Minimálne systémové požiadavky	Windows: Microsoft® Windows® 11, 10: 32-bitová alebo 64-bitová verzia; 2 GB voľného miesta na pevnom disku; Internetové pripojenie; Microsoft® Internet Explorer alebo Edge Mac: Apple® macOS v11 Big Sur, macOS v12 Monterey, macOS v13 Ventura; 2 GB miesta na pevnom disku; Vyžaduje sa internetové pripojenie
Obsahuje softvér	Softvér tlačiarne HP
Rozmery tlačiarne (Š x H x V)	Minimálne: 581 x 445 x 306 mm (neotvorené dverka na čistenie a nevysunutý výstupný zásobník) Maximum: 581 x 849 x 306 mm (plne otvorené dverka na čistenie a vysunutý výstupný zásobník)
Rozmery balenia (Š x h x v)	677 x 495 x 408 mm
Hmotnosť tlačiarne	14,60 kg
Hmotnosť balenia	19,50 kg
Prevádzkové prostredie	Teplota: 5 až 40 °C Vlhkosť: Relatívna vlhkosť 25 – 75 %
Podmienky skladovania	Teplota: –40 až 60 °C
Akustika	Emisie akustického výkonu: 6,8 B(A) Emisná hladina akustického tlaku: 61 dBA
Napájanie	Požiadavky: Vstupné napätie: 100 až 240 V str. (+/- 10 %), 50/60 Hz ; Spotreba: 0,11 W (manuálne vypnutie), 4,67 W (pohotovostný režim), 1,17 W (režim spánku) ; Typ napájania: Zabudovaný univerzálny interný napájací zdroj
Certifikáty	CISPR 32:2015 + A1:2019/EN 55032:2015 + A1:2020, trieda B; CISPR 24:2010 + A1:2015/EN 55024:2010 + A1:2015; CISPR 35:2016/EN 55035:2017 + A1:2020; EN IEC 61000-3-2:2019; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019; FCC CFR 47, časť 15, trieda B/ICES-003, vydanie 7, trieda B Registrácia EPEAT® Kompatibilita s technológiou Blue Angel: Nie, pozrite si dokument ECI (informácie o porovnaníach znáček Ecolabel)
Špecifikácie trvalo udržateľného vplyvu	Obal s certifikátom FSC; Obsahuje recyklovaný plast, ktorý by inak skončil v oceáne; 30 % recyklovaných plastov od spotrebiteľov; Recyklovateľné prostredníctvom programu HP Planet Partners; Produkt Forest First
Krajina pôvodu	Vyrobené v Číne
Ovládací panel	6,86 cm (2,7-palcový) dotykový ovládací panel s farebným grafickým displejom; Indikátor LED (indikátor Wi-Fi); 3 tlačidlá: (domov, pomoc, späť)
Obsah balenia	53N95B: Veľkoformátová tlačiareň HP OfficeJet Pro 9720e All-in-One; Čierna nastavovacia atramentová kazeta HP 937; Azúrova nastavovacia atramentová kazeta HP 937; Purpurová nastavovacia atramentová kazeta HP 937; Žltá nastavovacia atramentová kazeta HP 937; Leták s právnymi informáciami; Leták s upozornením na atrament; Napájací kábel; Inštalčný leták; Referenčná príručka; Ďalšie informácie o náplniach a vyťažosti nájdete na stránke http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies
Spotrebný materiál, po predaji alebo spotrebný materiál, výmena	456W2NE Azúrova originálna atramentová kazeta HP 937 456W3NE Purpurová originálna atramentová kazeta HP 937 456W4NE Žltá originálna atramentová kazeta HP 937 456W5NE Čierna originálna atramentová kazeta HP 937 456W6NE Azúrova originálna atramentová kazeta HP 937e EvoMore 456W7NE Purpurová originálna atramentová kazeta HP 937e EvoMore 456W8NE Žltá originálna atramentová kazeta HP 937e EvoMore 456W9NE Čierna originálna atramentová kazeta HP 937e EvoMore 6C400NE 4-balenie originálnych atramentových kaziet HP 937 CMYK
Servis a podpora	UG199E 3-ročná štandardná výmena HP (k dispozícii vo všetkých krajinách EÚ, nie je k dispozícii na Jadrane, v Afrike, SNŠ, EEM, Izraeli, ME, Rusku, Rumunsku, Slovensku, Južnej Afrike, Turecku) UG076E 3-ročná výmena HP v nasledujúci pracovný deň (k dispozícii v Rakúsku, Belgicku, Českej republike, Dánsku, Fínsku, Francúzsku, Nemecku, Grécku, Japonsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Portugalsku, Rumunsku, Slovensku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku, Spojenom kráľovstve) UG279E 3-ročné vrátenie do skladu HP (k dispozícii na Jadrane, v Afrike, SNŠ, EEM, Izraeli, ME, Rusku, Rumunsku, Slovensku, Južnej Afrike, Turecku)
Záruka	Štandardná ročná komerčná záruka HP na hardvér. Ďalší rok záruky HP v rámci ponuky HP+ aktivovanej pri inštalácii, a (3) ročná bonusová záruka HP prostredníctvom samostatnej registrácie online, ktorú treba dokončiť na stránke www.hp.com/ebonuswarranty/ do 60 dní od kúpy tlačiarne. Až 3-ročná záruka. Možnosti záruky a podpory sa líšia v závislosti od produktu, krajiny a miestnych právnych predpisov. Navštívte stránku: http://www.hp.com/limitedwarranty .

Poznámky

- Na základe dodávky za 4. štvrťrok 2022 v celosvetovom štvrtročnom sledovaní periférnych tlačových zariadení spoločnosťou IDC (Worldwide Quarterly Hardware Peripherals Tracker™), vyrobené za 4. štvrťrok 2022. Zahŕňa dodávky všetkých tlačových zariadení (atramentové tlačiarne, laserové tlačiarne, kopírky a multifunkčné zariadenia vrátane produktových zariadení).
- V porovnaní s tlačovými aplikáciami OEM pre väčšinu najpredávanejších sieťových atramentových a laserových tlačiarň a zariadení All-in-One pre domácnosti a kancelárie s cenou 7450 USD. Tlačiarne vybrané podľa trhového podielu podľa štúdie IDC (Quarterly Hardware Peripherals Tracker – Final Historical QY1 2023. Vyhlásenie je založené na výskume tlačových aplikácií výrobcov tlačiarň a praktickom testovaní a štúdiu spoločnosti Keypoint Intelligence obhajované spoločnosťou HP v júli 2023. Podrobnosti nájdete na: keypointintelligence.com/HPSmartapp. Vyžaduje sa stiahnutie aplikácie HP dostupnej na stránke www.hp.com/go/mgmbolprinting. Niektoré funkcie sú k dispozícii len v angličtine. Môžu sa líšiť v závislosti od modelu tlačiarne/krajiny a medzi aplikáciami pre stolné počítače alebo mobilné zariadenia. Spoločnosť HP si vyhradzuje právo sprostredkovať používanie funkcií poskytovaných aplikáciou HP. Vyžaduje sa internetové pripojenie, ktoré nemusí byť dostupné vo všetkých krajinách. Na úplnú funkčnosť sa vyžaduje konto HP. Funkcie faxovania slúžia výlučne na odosiľanie faxov. Zoznam podporovaných operačných systémov je dostupný v obdoch s aplikáciami. Podrobnosti nájdete na www.hpsmart.com.
- Tlačiarne HP OfficeJet 9700 sú prvá a jediné širokoformátové tlačiarne na sete podporujúce farebnú škálu displeja P3, ktoré poskytujú širší farebný rozsah než sRGB. Na základe interného prieskumu v júni 2023 zameraného na porovnanie technológie Expanded Color Gamut s porovnatelnými najpredávanejšími konkurenčnými tlačiarňami.
- Radi tlačiarne HP OfficeJet Pro 9700 obsahuje sieť Wi-Fi s automatickou opravou chyby a službu HP Wolf Pro Security, najlepšie a najspolahlivejšie technológie od spoločnosti HP na zachovanie pripojenia a zabezpečenia. Vyžaduje sa internetové pripojenie, ktoré sa predáva samostatne. Bezdrôtové operácie sú kompatibilné iba s frekvenciami 2,4 GHz a 5 GHz. Ďalšie informácie nájdete na stránke www.hp.com/go/mgmbolprinting. HP Security sa teraz nazýva HP Wolf Security. Funkcie zabezpečenia sa líšia v závislosti od platformy. Podrobnosti nájdete v produktovom liste.
- So softvérom HP Smart Click. Ďalšie informácie nájdete na stránke www.hp.com/go/mgmbolprinting. HP Security sa teraz nazýva HP Wolf Security. Funkcie zabezpečenia sa líšia v závislosti od platformy. Podrobnosti nájdete v produktovom liste.
- Instant Ink je prvá služba inteligentného doručovania atramentu na svete založená na počte ťačí, ktorí si túto službu zaregistrovali v júni 2023, a na základe dátumu prvého uvedenia do prevádzky služby Instant Ink na trh v porovnaní s dátumom uvedenia porovnatelých služieb doručovania atramentu najpredávanejších konkurentov.
- Na základe využívania plánu, internetového pripojenia k oprávnej tlačiarne HP platného spôsobu platby, e-mailovej adresy a služby doručovania kaziet vo vašej geografickej oblasti.
- Na základe mesačných nákladov na predplatnú službu HP Instant Ink 700-stranový plán bez zakúpenia ďalších súprav strán v porovnaní s nákladmi na stranu (CPP) na týchto normy ISO/IEC 24711 na každom A4 farebných atramentových kaziet HP a multifunkčných tlačiarň. Cena porovnaných tlačiarň je rovnaká alebo nižšia ako najvyššia tlačiarne vhodná pre HP Instant Ink v každej krajine v miestnej mene k septembru 2022. Pri tejto štúdiu sa neberali do úvahy výpravné ceny. Priemerne náklady na vytlačenie strany (CPP) podľa krajiny sú použité na určenie percentuálneho úsporu oproti CPP pre službu HP Instant Ink. Tlačiarne HP Ink Advantage, tlačiarne predávané na základe zmlúvy a iné tlačiarne, ktoré používajú iba kazety XL, vyklúčené z dôvodu nestandardného hardvéru a spotrebného materiálu. Štúdiu spoločnosti Keypoint Intelligence z októbra 2022 objednanú spoločnosťou HP. Tlačiarne zvolené podľa trhového podielu v Štúdiu IDC (Quarterly Hardware Peripherals Tracker – Final Historical 2022Q2. www.keypointintelligence.com/HPInstantInk
- Svoj plán môžete kedykoľvek zmeniť alebo zrušiť online. Ak sa rozhodnete zrušiť svoj plán služby HP Instant Ink, môžete sa vrátiť k používaniu pôvodných štandardných kaziet alebo kaziet XL od spoločnosti HP. Zvýšenie plánu je platné okamžite a poplatky sa uhrávajú sebačne a v nasledujúcom fakturačnom cykle podľa voľby používateľa. Zníženie a zrušenie plánu nadobúda účinnosť po skončení aktuálneho fakturačného obdobia. Úplné podrobnosti nájdete na stránke hpinstantink.com/terms.
- Percentuálny podiel recyklovaných plastov sa počíta na základe celkovej hmotnosti plánu.
- Spoločnosť HP spolupracuje s neziškovými partnermi na správe, obnove a ochrane lesov na mnohých miestach. Každá tlač v rámci programu HP vychádza z programu Forest Positive Framework spoločnosti HP na elimináciu rizika odlesňovania. www.hp.com/forestfirst.
- Dostupnosť programu HP Planet Partners sa v jednotlivých krajinách môže líšiť. Podrobnosti nájdete na stránke www.hp.com/foreprint.
- Ak chcete aktivovať výhody, pri inštalácii si zvolte ponuku HP+. HP+ vyžaduje konto HP, neustále pripojenie k internetu a používanie iba originálneho atramentu HP počas celej životnosti tlačiarne. Viac na hp.com/plus.
- Nezahrňa prvú súpravu testovacích strán ISO. Ďalšie informácie nájdete na stránke www.hp.com/go/printerclaims.
- Po 3 mesiacoch sa začne účtovať poplatok automaticky, pokiaľ nebude zrušený. Vyžaduje sa registrácia v službe HP Instant Ink. HP Instant Ink nie je k dispozícii vo všetkých krajinách. Podľa mesačného limitu strán 700. Registrácia v službe HP Instant Ink musí dokončiť do 7 dní od nastavenia tlačiarne a proces nastavenia odporúčajú spoločnosťou HP, ako je uvedené v pôjnosťých dodaných s tlačiarňou. Používanie dodane atramentových kaziet je zahrnuté do obdobia ponuky. Pokiaľ nebude služba zrušená a rámci propagačného obdobia online na stránke hpinstantink.com, z vašej kreditnej alebo debetnej karty sa bude účtovať mesačný poplatok za službu podľa vybrateho plánu a poplatky za ďalšie strany. Zákazníkovi sa budú účtovať všetky poplatky za ďalšie strany a príslušné dane na konci každého mesiaca propagačného obdobia. Pre každú tlačiarň možno uplatniť iba jednu ponuku. Skutočná ponuka služby HP Instant Ink sa po 31. 12. 2024 môže zmeniť. Ponuku nemožno speňažiť. Inštaláciu ponuky možno kombinovať s inými ponukami. Podrobnosti nájdete v podmienkach a požiadavkách inej ponuky. Vyžaduje sa platná kreditná alebo debetná karta, e-mailová adresa a internetové pripojenie k tlačiarň. Ďalšie informácie o ponuke budú dostupné počas procesu online registrácie. Podrobnosti o službe nájdete na stránke hpinstantink.com.

© Copyright 2023 HP Development Company, L.P. Informácie v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Jediné záruky na produkty a služby spoločnosti HP sú uvedené vo vyhláseniach o výslovej záruke, ktoré sa poskytujú spolu s takýmito produktmi a službami. Žiadne informácie uvedené v tomto dokumente nemožno považovať za dodatočnú záruku. Spoločnosť HP nie je zodpovedná za technické a redakčné chyby ani za vylúčajú text v tomto dokumente.

